隆重慶祝加拿大國慶日
中華會館組大規模活動

（雲訊）今年七月一日（星期五）是加拿大國慶日，今年亦是華人來加一百二十五週年，所以，此次慶祝對加拿大華人社區的意義更爲重大。爲使全僑興高采烈同慶佳節，及反映我華埠多采多姿之繁榮景象，雲埠中華會館決定組織大規模慶祝活動。

現定於七月一日下午六時，在名園酒家聯合舉行全僑慶祝宴會。當日中午十二時邀請澳升體育會，鐵城崇義體育會，鄭榮陽體育會，禹山體育會，北美龍形國術會，加西中國武術總會，馬氏體育會，陳顯川總堂青年部等團體派出醒獅遊行華埠，同兵會派出代表率領遊行隊伍前進，隆重慶祝此深具意義之節日。

本埠各商號團體是構成華埠商業繁榮之重要成員，且一向愛護加國，並熱心支持有助於促進僑社團結安定之公益事務，敬請各商號（團體）在國慶日當天，懸掛國旗及張燈結綵，使華埠披上節日的盛裝，並在醒獅沿門恭賀時燃炮及掛青歡迎。更望踴躍購勞參加在名園酒家舉行之全僑聯歡宴會，同申慶賀。

中美電視轉播
大學生運動會

（點問頓訊）世界大學生運動會全加巡迴火炬，於五月二十六日至七月一日舉行。最低限度，舉行兩次紀念加拿大全國抗癌英雄，六月二十二日火炬已抵達雷灣。泰利霍士紀念館，整夜在湖頭大學點燃，隨至溫地蹄埠，六月廿六日火炬接力路抵達卑詩省馬蹄灣，在雲高華埠舉行儀式後，傳至亞省列必治埠。

此次運動會，美國哥倫比亞廣播公司，及中華人民共和國中國中央電視公司均簽約廣播比賽詳情。

文化中心舉辦
中國文藝講座

（雲訊）中華文化中心七月份之「中國文藝講座」將在七月二日星期六下午二時在文化中心會議室舉行。是次講座題目「談草書」，由程觀儉先生主講。

程氏字子然，別號一石山人，精研漢簡字跡，擅草書與水墨畫，同時是知名度頗高之攝影家，曾以書畫之理論入攝影，先後獲得國際性之金銀，銅牌優異獎共達七十餘次之多。程氏之書畫於光復之初，啓蒙於潮州府饒平縣之拓林東普陀寺之主持方覺上人，繼之自學，一九六一年再隨梨心齋學草書，張淇之學寫竹，繼以半師半友之丁衍庸學水墨畫之理論一連四載，共樹分條自行發展。一九七二年接受意大利邦臣藝術院士銜，爲遠東獲此榮譽第一人。其書畫作品先后在日本，香港，檀香山，肯薩斯州，大溪地，美國內陸，加拿大等處展出。其草書爲日本人士特別喜愛，而水墨畫爲法國及德國人收藏多，在香港曾主持香港之著名獅子山雅集。

一九七四年，由香港到檀香山，開設畫室教授中國書法及水墨畫，並開設中國藝術中心畫廊。三年前從美移民此間，並在此大專學院教授中國書畫及中國文藝之欣賞課程。

程氏此次在講座中談草書，內容述及草書之起源，時代的變化，草書的特点及心得，同時即席示範，並用鷄毛筆，竹筆及長鋒作草書。如對中國書法有興趣者，這講座是不可多得之機會。用粵語講述，歡迎各界人士免費參加云。

大型音樂演奏
假體育館舉行

（雲訊）卑詩中心發言人透露，該中心已裝備有最新的控制系統，如果卑詩中心體育館舉辦搖擺音樂會時，將可容納六萬名搖擺音樂迷。

八月九日爲雲埠將舉辦本埠有史以來，最大的一次搖擺音樂演奏會。

卑詩中心市場經理和倫卜利稱，他們在經過充份的籌備後，完全有信心應付這樣宏大的場面。

該中心曾派出職員往美國考察，研究積彩埠及西雅圖埠的運動場設施。

紅十字會呼籲
各界踴躍捐血

（雲訊）加拿大紅十字會現呼籲各界熱心人士夏季捐血。

CKVU TV，CKNW電台，第一次主持夏季輸血運動，要求熱心市民每人捐血一品脫。

組織者希望鼓勵多至五千人輸血。

卑詩省低陸平原及域多利埠捐血人數，年來參加了二萬五千人。

欲知詳情，電話八七五一一七七查詢。

小山區街坊會
辦兒童中文班

（雲訊）小山區街坊會定於七月十六日起每逢星期六早上十時至十二時舉辦兒童中文學習班，今期共分有三班，入學年齡由五歲至十五歲全期學費爲十五元，包括書簿在內，報名及諮詢，請電三三七一六九六九。八七九一七一〇四或八七九一三七二九接洽。

在加國內非法居留產子
所生嬰兒不能享有加籍

（渥太華訊）聯邦法庭官日前判決，一個婦人腹中的胎兒，不能被當作是加拿大公民，即使這個胎兒，是在加拿大土地上受孕而成。

法官並在判決書中指出，此案之原訴人，濫用加拿大司法制度，浪費加拿大的司法機構的時間。

此案由世四歲的菲律賓婦人狄卡斯托提出，她在加拿大非法居留期間，與一名加國公民受孕成胎之後，被加移民局遞解出境，但狄卡斯托向法庭要求，宣佈其胎兒爲加國公民，如此她可等到在加生產之後，始再出境。

但法官艾迪說，胎兒在出生之前，無法構成公民條件，他並指此案，爲無聊的案件，完全是浪費加拿大納稅人的時間及金錢的典型例子。

如果狄卡斯托不提出上訴的話，她將在本週之內被遞解出境。

艾迪法官的判決將在類似移民案件中，成爲有力的判例，因爲其他被解出境者，不得再以懷孕爲理由，延遲出境，或留下嬰兒，在加做爲加國公民。

法官並強調，他的判決是肯定了一個胎兒並非加拿大公民，但不表示胎兒是否具有人之資格，因爲後者牽涉到墮胎案，影響至爲廣泛。

司機責交通當局

（雲訊）雲埠巴士司機，日前指責城市交通當局處理不當，使公衆人士發生誤解。他們又壓怨工會人士，欲迎各界人士前往參觀，娛樂身心。

該中心夏令開放時間，爲逢星期一至六，上午十時至下午五時，星期日下午一時至五時，欲知詳情，電話六八七一八四一四查詢。

本汝比藝術中心
招收夏令班學生

（本汝比訊）本汝比藝術中心的夏令藝術學校將於下月開課，課程包括舞蹈，視覺藝術，陶器製造等等，歡迎學齡前兒童，青少年以及成人參加。

登記報名經已開始，凡有意參加夏令藝術課程學習的人士，請致電本汝比藝術中心，或親臨該中心登記。本汝比藝術中心電話：二九一一六八六四。

片市佐治一學院
學費政策遭抨擊

（雲訊）一間在片士佐治的學院最近規定學生，需要預先交付秋季學費，否則會失去上學機會。

教師和學生組織反對此項政策，認爲此舉乃故意使入息的學生。

該片士佐治市的學院，爲新卡利黨尼亞學院，要求學生於七月六日預先交第一學期費用三百零九元，否則取消他們入學的資格。

月亮光公園揭幕

（雲訊）雲埠市長米高哈葛，日前主持雲埠網丕順地區新興建的運動場開幕。

該名爲月亮光公園的運動場，建於市府土地上，位於菲沙街夾五街脚，是網丕利價街坊大廈，所設立興建的，該街坊會獲得五千元基金而完成，此筆款項是由聯邦社區復興業務計劃撥出，雲埠市府且亦撥款五千元。

科技中心木偶戲
演魔術歡迎參觀

（雲訊）雲埠固蘭護街六百號藝術科學技術中心，定期七月一日星期五下午二時及三時半，舉行魔術表演。

中僑會舉辦夏日旅行團
觀賞卑詩內陸風景名勝

（雲訊）中僑互助會定於七月十五，十六，十七一連三天舉辦卑詩省內陸旅行團。行程內容：第一日從中僑互助會出發，途經好合市（HOPE），到地獄門（HELL'S GATE）觀賞氣勢如虹的菲沙河谷，直達企連打市。第二日，參觀奧奇菲大牧場，「新立」（SUNRYPE）萍果汁廠，盛產水果的企連打市等，再到森馬倫鱒魚培殖場，當晚在片迪頓市（PENTICTON）安頓。第三日，觀賞片迪頓市後，一睹世界馳名的奧根拿野生動物園（OKANAGAN GAME FARM），回程經卑詩省省立公園，晚上抵中僑互助會，會員費用，雙人房每人一百二十九元，四人房每人一百一十九元，六人房每人一百零九元；包括乘搭豪華遊覽客車，酒店住宿等。有意參團人士，請於七月四日前到中僑互助會（喜士定東街四四九號）報名，查詢電話二五三一五五六一。

白石砌沙堡比賽
歡迎各人士參加

（雲訊）今年八月七日，星期日晨開始，舉行第五屆以沙砌堡壘城池比賽，地點是白石埠，該埠位於卑詩省低陸平原西南角，估計今年將吸引十萬名以上觀衆，前往觀看。

去年參加人士，分別來自美國加州，遠至瑞典，德國，丹麥等各國，該比賽獎金多達一萬二千元，參加比賽者，需要每隊交費卅五元，今年夏季預料將有二百隊人參加砌沙堡比賽。

太平洋展覽會
舉行伐木表演

（雲訊）卑詩省及太平洋西北區伐木工人鋸樹特技，甚爲各界人士欣賞。

今年八月二十日至九月五日，雲埠太平洋國家展覽會舉行時，世界著名伐木工人將舉行鋸木表演。

雲埠太平洋國家展覽會，自一九一〇年開始舉辦伐木工人表演，向來均甚受歡迎。

雲集海上巴士終點，於白帽足球隊打球運動後，擠擁於海上巴士碼頭，令交通受阻。

SATURDAY, JUNE 25, 1983

$1,464,750.90

JACKPOT CARRIED OVER

4 11 14 20 26 30 — THE 6 WINNING NUMBERS WIN IN ANY ORDER

BONUS NUMBER 39 — APPLIES TO 5 OUT OF 6 + BONUS ONLY

PRIZE CATEGORY	NO. OF PRIZES	PRIZE VALUE
JACKPOT 6 OUT OF 6 WINNING NUMBERS	0	WIN CARRIED OVER
5 OUT OF 6 + BONUS NUMBER	0	WIN CARRIED OVER
5 OUT OF 6	115	WIN $1,819.20
4 OUT OF 6	5,412	WIN $99.30
3 OUT OF 6	100,034	WIN $10

Winning tickets must be presented to an authorized Western Canada Lottery Foundation LOTTO 6/49 retailer located within Alberta, British Columbia, Manitoba or Saskatchewan where prizes may be paid or claim forms provided. Prizes must be claimed within the year following the draw date. In the event of discrepancy between this list and the official winning numbers list, the latter shall prevail.

SATURDAY JULY 2, 1983 JACKPOT ESTIMATED AT

$1,990,000

You don't just buy a ticket. You play it!

參茸補品 地道藥材 膏丹丸散 中藥配方 魚翅燕窩 京果海味 零沽批發 郵購代寄 歡迎垂詢

專門經營 中藥部

由中醫師胡智行主理 免費解答有關中藥問題

地址：溫哥華緬街506號 電話：683-3838

T. C. ELECTRIC & GAS CO.
PHONE 253-5668
本公司專門負責安裝及修理各種電器，電火，煤氣及冷，暖氣等等。工程不論大小。免費上門估價。油爐改裝天然煤氣爐$950元起，同時聯邦政府有800元補助。
LICENCE GAS FITTERS & ELECTRICIAN

曾漢文會計師樓
TSANG & CO. MANAGEMENT ACCOUNTANTS
Tel: (604) 682-2141 (24 hrs)
加拿大註册工商會計師
溫哥華奇化街一四五號三〇六室
填報稅務會計簿記 稅務籌劃 投資分析 電腦安裝管理 產業管理 生意審核 設計電腦

聘請國樂演奏家
煤氣鐵某大餐館聘請古箏，琵琶及洋琴演奏家，有意請電話438-8048曾太

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
242-244 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.,
683-6858 683-6859
列治文分店地址：雷巴夾第五路 TEL：278-4200
CAMBIE PLAZA MALL 11700 CAMBIE ROAD RICHMOND B.C.
徇衆要求，欲罷不能！
各欵花盆花樽一律八折！
瓷器碗碟，廚房用具
一律八五折！

恭賀
林世強法律顧問榮遷之喜
法詣精深
林西河總堂
九牧公所全人敬賀
林世強律師樓新址：
緬街三二九號一零五室
電話：六八三一七二八二

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER, B. C.
電話：253-4706
24小時服務
修理 乾洗衣機，家庭電器
裝置設計 大小凍房，凍櫃，制雪機
空氣調節，爐頭雪櫃

加拿大 和記參茸行 卡加利
WOO KEE MEDICINE CO.
202 Centre St. S.
Calgary, Alta. Canada
經營：參茸藥材 國產成藥 中藥配方 貿式介紹 茗茶補品 海味雜貨
地址：中央街202号
電話：265-8648
經理：黃悅應

華僑、華人、青少年
學生夏令營：

北京夏令營：
日期：七月二十日至八月二十日。
地點：北京，青島。
費用：加幣四百六十元，（包括全期食，宿，交通，學習中文，旅遊和其它活動費用）。
旅遊地區：北京，青島，濟南，曲阜，泰山等地。

廣州夏令營：
日期：七月六日至十九日。
地點：廣州暨南大學。
費用：加幣三百七十五元，（包括國內住宿，伙食，學費，文娛，參觀，交通，探親，和週末旅遊等項費用。）
中國旅遊：夏令營閉營後，由廣州前往南昌，景德鎮，黃山，杭州，上海，北京，呼和浩特，北京，廣州旅遊二十天，費用加幣一千四百元。

廣東開平夏令營：
日期：①六月二十日至七月十日。
②七月十一日至七月三十一日。
地點：廣東開平長沙「僑園」賓館。
費用：加幣九百元，（包括香港國內一切費用。）
中國旅遊：夏令營閉營後，由廣州前往北京，南京，蘇州，上海，桂林旅遊十四天，費用加幣一千四百五十元。
加拿大報名處：溫哥華緬街五五〇號
華安國貨公司
電話：（六〇四）六八一一八五三一

ming's 名園大酒家 DINING COMPLEX
141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C. V6A 1T6, CANADA
☎683-4722
茶市上午十時至下午五時
夜總會：每晚九時半開始
即日登台：香港小雲雀 李珍珍小姐
香港玉女歌星 陳依依小姐
快將登台：台灣艷麗紅歌星 席欣欣小姐
香港邵氏紅歌星消魂玉主角 楚湘雲小姐 凱卡斯小姐
本酒樓眞大樂隊長駐演奏中西名曲

中華煤氣電器公司
電話：253-5964
溫哥華喜士定東街613號253-5964
多倫多丹打士西街308號598-4115
住宅．商業．餐館
不論大小工程，樂意奉閣下服務
①煤油爐改裝天然煤氣爐（聯邦政府補助）
②冷氣機，雪櫃，凍房清洗加雪種，修理。
③緊急水喉通渠，造渠改廁。
④洗衣機，乾衣機電爐檢修。
⑤澆鈑工程。
⑥暖氣爐及設備。
•工程負責，保證，工精價廉。
•政府註册工程公司。
•政府學徒認可訓練公司。
•服務快捷，24小時全天服務。

百靈樂器行 PERLIN MUSIC
107E EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
TEL.. (604) 682-1913
專營：唱帶 樂譜 樂器
最新辦到大批
古箏，揚琴，二胡，琵琶，口琴，簫，笛等民族樂器。歡迎參觀選購
特價：
½ SIZE 小提琴 $55.00
¾ SIZE 小提琴 $65.00
廣州白皮秦琴 $25.00
個別教授：
古箏，揚琴，二胡，琵琶，簫，笛，笙，及粵曲演唱。